

**CHÍNH PHỦ**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số: 40 /NQ-CP

Hà Nội, ngày 06 tháng 6 năm 2014

**NGHỊ QUYẾT**

Về việc phê duyệt “**Hiệp định về tránh đánh thuế hai lần  
và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế  
đối với các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản”**  
giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam  
và Chính phủ nước Cộng hòa Đông U-ru-goay

**CHÍNH PHỦ**

Căn cứ Luật Tổ chức Chính phủ ngày 25 tháng 12 năm 2001;

Căn cứ Luật Ký kết, gia nhập và thực hiện điều ước quốc tế ngày 14 tháng 6 năm 2005;

Xét đề nghị của Bộ Tài chính tại Tờ trình số 55/TTr-BTC ngày 06 tháng 5 năm 2014,

**QUYẾT NGHỊ:**

**Điều 1.** Phê duyệt “**Hiệp định về tránh đánh thuế hai lần và ngăn ngừa việc trốn lậu thuế đối với các loại thuế đánh vào thu nhập và tài sản”** giữa Chính phủ nước Cộng hòa xã hội chủ nghĩa Việt Nam và Chính phủ nước Cộng hòa Đông U-ru-goay, ký tại Đông U-ru-goay ngày 09 tháng 12 năm 2013.

**Điều 2.** Bộ Ngoại giao tiến hành các thủ tục đổi ngoại cần thiết để Hiệp định chính thức có hiệu lực./.

**Noi nhận:**

- Các đồng chí Thành viên Chính phủ;
- Các bộ, cơ quan ngang Bộ;
- VPCP: các PCN, Trợ lý TTg,  
TGD Cổng TTĐT, các Vụ: TH, PL, KTTH;
- Lưu: VT, QHQT (3).HM. 69

